



MODEL# **3755**
SELF-ADHERING
TAPE TRAP

SQUIDS[®] TOOL CONNECTORS

CONECTORES DE HERRAMIENTAS • CONNECTEURS D'OUTILS

ROLL LENGTH: 1IN (2.5CM) W // 12FT (3.7M) L

WARNINGS:

- All warning and instructions should be read and understood before using this product. Failure to do so may result in property damage, serious injury, or death.
- Please do not use Tool Connectors in temperature below -40F (-40C) or above 150F (65C).
- Refer to individual component labels for specific weight ratings. Maximum capacity is equal to the lowest capacity in the tethering system. Follow instructions on chart (on reverse side) for proper application.

INSPECTION: Inspect your tethering system before each use. Ensure it is snug on the tool and that there is no damage. Before each use, please also check the following...

- All equipment should be inspected by a competent person on a regular basis. Tool Connectors should be visually inspected before each use.
- Tool Tails[™] exhibiting deformities, unusual wear, or deterioration must be immediately discarded and replaced.
- Do not tie knots in tails or lanyards.
- Tool Traps[™] exhibiting any loose ends, cuts, or bunching should be immediately removed and replaced.
- If a tool is dropped and there is visible evidence that the Tool Connector has been impacted (bunching on the Tool Trap[™]), the connector must be removed, discarded, and replaced.

DIRECTIONS FOR ATTACHING TOOL TAILS[™] AND TOOL TRAPS[™]: Preparing for application

- Make sure the tool is clean, dry, and free of grease, oil, or other substances during application.
- Read instructions completely before and during assembly.

STEP BY STEP INSTRUCTIONS:

Required items for attaching Squids[®] 3755 Tape Trap

- Appropriate length of tape (see table on reverse side)
- Appropriate Tool Tail[™] (see table on reverse side)
- Gloves (optional but recommended)

Step 1: Measure the diameter and weight of the tool to determine the appropriate Tool Tail[™] and length of tape to use by using the table on the reverse side. In some situations there are multiple options, so the user may choose their preference.

Step 2: Measure and cut specified length of tape indicated on the table on the reverse side. Remove plastic coating from tape. (Fig 1)

Step 3: Lay Web Tool Tail™ or choke Elastic Loop Tool Tail™ onto the tool. (Fig 2)

- Ensure the Tool Tail™ is positioned as far up the shaft of the tool as possible without affecting its use. A minimum 1" (25mm) away from the end of the tool is suggested.
- If the tool is tapered, position the tail on or near the portion with the largest diameter.
- For the Web Tool Tails™, ensure the web catch is facing up.
- For the Elastic Loop Tool Tails™, slide around the tool's shaft and choke the barrel lock down tightly.

Step 4: Wrap the tape once around itself beginning at the web catch point on Web Tool Tails™ or directly below the barrel lock on Elastic Tool Tails™. This keeps the tape in position for continued wraps. (Fig 3)

- Continue wrapping and stretching the tape firmly. Overlap previous wraps by 0.5" (13mm) to 0.75" (19mm).
- If Elastic Loop Tool Tail™ is used, tape can be wrapped on top of tail or crisscross on either side of tail.
- If a mistake is made, unwrap the tape backwards and reapply.
- Continue wrapping tape until you reach the end. Firmly push down on the end, the tape will then begin to bond to itself. (Fig 4)

READ ALL WARNINGS, LABELS, AND INSTRUCTIONS BEFORE USE. Your tethering system is only as strong as your weakest link. Always use proper personal protective equipment. In no event shall Tenacious Holdings, Inc. be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special, or consequential damages arising out of or associated with the misuse of Squids® Tool Lanyards™ and Squids® Tool Connectors™.

ADVERTENCIAS:

- Deben leerse y comprenderse todas las advertencias e instrucciones antes de usar este producto. En caso de no hacerlo, pueden producirse daños materiales y lesiones graves o incluso fatales.
- No use los conectores para herramientas a temperaturas inferiores a -40 °C (-40 °F) o superiores a 65 °C (150 °F).
- Consulte en las etiquetas de los propios componentes las características nominales específicas de peso. La capacidad máxima equivale a la capacidad menor del sistema de anclaje. Siga las instrucciones de aplicación pertinentes de la tabla (en el reverso).

INSPECCIÓN: Inspeccione el sistema de anclaje antes de usarlo. Asegúrese de que esté bien apretado a la herramienta y que no está dañado. Antes de usarlo, compruebe también lo siguiente:

- Todo el equipo debe inspeccionarlo con frecuencia una persona competente. Los conectores de herramientas deben inspeccionarse visualmente antes de cada uso.
- Los Tool Tails™ con deformidades, desgastados o deteriorados más allá de lo normal, deben desecharse y cambiarse inmediatamente.
- No haga nudos ni en los cabos ni en las cuerdas de amarre.
- Las Tool Traps™ con cortes, ataduras o extremos sueltos deben desecharse y sustituirse inmediatamente.
- Si se cae una herramienta y hay pruebas visibles de que ha impactado en el conector de herramientas (la atadura de la Tool Trap™), el conector debe quitarse, desecharse y cambiarse.

INSTRUCCIONES PARA ACOPLAR LOS TOOL TAILS™ Y TOOL TRAPS™: Preparativos para la aplicación

- Asegúrese de que la herramienta esté limpia, seca y sin ningún tipo de grasa, aceite ni otra sustancia durante la aplicación.
- Lea íntegramente las instrucciones antes y durante el montaje.

INSTRUCCIONES PASO A PASO:

Elementos necesarios para acoplar la Squids® 3755 Tape Trap

- Cinta de la longitud adecuada (consulte la tabla del reverso)
- Tool Tail™ apropiado (consulte la tabla del reverso)
- Guantes (opcionales, pero recomendados)

Paso 1: Mida el diámetro y pese la herramienta para determinar el Tool Tail™ pertinente y la longitud de cinta que necesitará; consulte la tabla en el reverso. En algunos casos hay varias opciones para que el usuario escoja la que prefiera.

Paso 2: Mida y corte la cinta a la longitud específica indicada en la tabla del reverso. Retire el revestimiento de plástico de la cinta (fig. 1).

Paso 3: Aplique el Tool Tail™ de red o el Tool Tail™ de asa elástica a la herramienta (fig. 2).

- Asegúrese de que el Tool Tail™ esté situado lo más arriba posible del eje de la herramienta sin que afecte a su utilización. Se recomienda dejar al menos un espacio de 25 mm (1") hasta el extremo de la herramienta.
- Si la herramienta es ahusada, coloque el cabo en o cerca de la parte de mayor diámetro.
- En el caso de los Tool Tails™ de red, asegúrese de que el punto de agarre esté orientado hacia arriba.
- En el caso de los Tool Tails™ de asa elástica, deslícelo alrededor del eje de la herramienta y anude con firmeza el seguro en forma de cilindro.

Paso 4: Dé una vuelta a la cinta sobre sí misma empezando en el punto de agarre de los Tool Tails™ de red o directamente bajo el seguro en forma de cilindro en el caso de los Tool Tails™ de asa elástica. Así se fija la cinta en su posición para poder seguir dando vueltas (fig. 3).

Siga aplicando cinta estirando de ella con firmeza a medida que lo hace. Debe superponer la cinta sobre la vuelta anterior unos 13 - 19 mm (unas 0,5 - 0,75").

- Si se ata con el Tool Tail™ de asa elástica, la cinta se puede aplicar en la parte superior del cabo o cruzándola a ambos lados del mismo.
- Si comete un error, desenvuelva la cinta y empiece a aplicarla de nuevo.
- Siga aplicando la cinta hasta el final. Presione con firmeza sobre el extremo y la cinta empezará a unirse a sí misma (fig. 4).

LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS, ETIQUETAS E INSTRUCCIONES ANTES DEL USO. El sistema de anclaje es igual de fuerte que la unión más débil. Use siempre equipo de protección personal. Tenacious Holdings, Inc. no será responsable, en ningún caso, de cualquier daño directo, indirecto, punitivo, incidental, especial o consecuencial derivado de o asociado con el mal uso de las Squids® Tool Lanyards™ y los Squids® Tool Connectors™.

AVERTISSEMENTS :

- Assurez-vous d'avoir lu et compris l'ensemble des avertissements et des instructions avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne est susceptible d'entraîner des dommages matériels et de graves blessures, voire la mort.
- Veuillez ne pas utiliser les connecteurs d'outils dans des températures inférieures à -40°C (-40°F) ou supérieures à 65°C (150°F).
- Se rapporte aux étiquettes de composants individuels pour les taux de poids spécifiques. La capacité maximale équivaut à la capacité la plus faible du système de retenue. Suivez les instructions figurant dans le tableau (au verso) pour l'application appropriée.

INSPECTION : Inspectez votre système de retenue avant chaque utilisation. Assurez-vous qu'il soit bien fixé sur l'outil et qu'il ne soit pas endommagé. Avant chaque utilisation veuillez également procéder à la vérification des éléments suivants...

- Tous les équipements doivent être inspectés régulièrement par une personne compétente. Les connecteurs d'outils doivent être inspectés visuellement avant chaque utilisation.
- Les produits Tool Tails™ présentant des déformations, une usure inhabituelle ou détériorés doivent être immédiatement jetés et remplacés.
- Ne pas faire de nœuds aux tails ni aux lanières.
- Les produits Tool Traps™ présentant des extrémités lâches, des coupures ou des effets de groupement doivent être immédiatement retirés et remplacés.
- Si un outil tombe et que le connecteur d'outil a subi un impact visible (effet de groupement sur le Tool Trap™), le connecteur doit être retiré, jeté et remplacé.

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE DES TOOL TAILS™ ET DES TOOL TRAPS™ :

Préparation avant application

- Assurez-vous que l'outil soit propre, sec et qu'il ne soit pas couvert de graisse, d'huile ni d'autres substances lors de l'application.
- Lire les instructions dans leur intégralité avant et pendant l'assemblage.

INSTRUCTIONS ÉTAPE PAR ÉTAPE :

Éléments requis pour fixer les Tape Trap Squids® 3755

- Longueur de bande appropriée (voir le tableau figurant au verso)
- Tool Tail™ approprié (voir le tableau figurant au verso)
- Gants (facultatif mais conseillé)

Étape 1 : Mesurez le diamètre de l'outil et pesez-le pour déterminer le Tool Tail™ approprié et la longueur de ruban nécessaire à l'aide du tableau situé au verso. Dans certains cas plusieurs choix sont disponibles, l'utilisateur peut alors choisir en fonction de ses préférences.

Étape 2 : Mesurez et découpez la longueur de bande indiquée dans le tableau figurant au verso. Retirez le plastique recouvrant la bande. (Fig. 1)

Étape 3 : Appliquez le Tool Tail™ Web ou le Tool Tail™ boucle d'étranglement élastique sur l'outil. (Fig. 2)

- Assurez-vous que le Tool Tail™ soit positionné aussi loin sur le corps de l'outil que possible sans pour autant entraver son utilisation. Une distance minimale de 25 mm (1") de l'extrémité de l'outil est suggérée.
- Si l'outil est conique, positionner le tail sur ou à proximité de la partie dont le diamètre est le plus important.
- Pour les Tool Tails™ Web, assurez-vous que le web catch soit tourné vers le haut.

- Pour les Tool Tails™ boucle élastique, passez autour du corps de l'outil et bloquez le barillet de blocage en serrant bien.

Étape 4 : Enroulez la bande sur elle-même une fois en commençant au point d'accroche web des Tool Tails™ Web ou directement au-dessous du barrillet de blocage des Tool Tails™ Élastiques. Cela permettra de fixer la bande en position pour continuer à enrouler la bande. (Fig. 3)

- Continuez à enrouler et à tirer fermement la bande. Chevauchez les tours précédents de 13mm (0,5") à 19mm (0,75").
- Si le Tool Tail™ boucle élastique est utilisé, la bande peut être enroulée par dessus le tail ou entrecroisée de chaque côté du tail.
- En cas d'erreur, déroulez la bande et recommencez.
- Continuez à enrouler la bande jusqu'au bout. Appuyez fermement sur la fin, la bande commencera alors à s'amalgamer à elle même. (Fig. 4)

VEUILLEZ LIRE L'ENSEMBLE DES AVERTISSEMENTS, ÉTIQUETTES ET INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. La résistance de votre système de retenue dépend de celle de votre maillon le plus faible. Portez toujours un équipement de protection personnel adapté. En aucun cas Tenacious Holdings, Inc. ne saurait être tenu responsable pour aucun dommage direct, indirect, punitif, accidentel, particulier ou subséquent, découlant ou associé à la mauvaise utilisation des lanières Tool Lanyards™ Squids® et des connecteurs d'outil Squids® Tool Connectors™.

AVVERTENZE:

- Leggere interamente e comprendere tutte le avvertenze e le istruzioni di questo prodotto prima dell'uso. La mancata osservanza di questa norma può determinare danni materiali, gravi infortuni o la morte.
- Non utilizzare i connettori per attrezzi a temperature inferiori a -40 °C (-40 °F) o superiori a 65 °C (150 °F).
- Fare riferimento alle etichette dei singoli componenti per l'indicazione nominale specifica dei pesi. La capacità massima è uguale a quella minima del sistema di aggancio. Attenersi alle istruzioni della tabella (sul lato posteriore) per la corretta applicazione.

ISPEZIONE: Ispezionare il sistema di aggancio prima di ciascun utilizzo. Verificare che sia ben stretto sull'utensile e che non siano presenti danni. Prima di ciascun utilizzo, verificare quanto segue:

- Incaricare una persona competente di ispezionare periodicamente e con regolarità tutta l'attrezzatura. I connettori per utensili devono essere ispezionati a vista prima di ogni uso.
- Tool Tails™ deformati, usurati o deteriorati in modo inusuale devono essere immediatamente eliminati e sostituiti.
- Non intrecciare nodi nel cordone o nel tail.
- Eliminare e sostituire immediatamente i Tool Traps™ se hanno parti sfilacciate, schiacciate o tagliate.
- Se un utensile cade e il connettore utensile appare visibilmente danneggiato (Tool Trap™ schiacciato), sospenderne l'uso, eliminare e sostituire il prodotto.

ISTRUZIONI PER IL COLLEGAMENTO DI TOOL TAILS™ E TOOL TRAPS™: Preparazione per l'applicazione

- Verificare durante l'applicazione che l'utensile sia pulito, asciutto e privo di grasso, olio o altre sostanze.
- Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso e farvi riferimento durante il montaggio.

ISTRUZIONI PASSO A PASSO:

Materiale occorrente per il collegamento dei Tape Trap Squids® 3755

- Nastro di lunghezza appropriata (vedere la tabella sul lato posteriore)
- Tool Tail™ appropriato (vedere la tabella sul lato posteriore)
- Guanti (facoltativi ma raccomandati)

Fase 1: Misurare il diametro e il peso dello strumento per determinare il Tool Tail™ appropriato e la lunghezza di nastro da utilizzare facendo riferimento alla tabella sul lato posteriore. In alcune situazioni le opzioni sono più di una e l'utente può scegliere quella che preferisce.

Fase 2: Misurare e tagliare il nastro della lunghezza specifica indicata nella tabella riportata sul lato posteriore. Rimuovere il rivestimento in plastica dal nastro. (Fig. 1)

Fase 3: Porre Web Tool Tail™ oppure serrare il Tool Tail™ con anello elastico strumento. (Fig. 2)

- Verificare che il Tool Tail™ sia posizionato più in alto possibile sullo stelo dello strumento senza pregiudicarne l'uso. Si consiglia una distanza minima di 25 mm (1 poll.) dall'estremità dello strumento.
- Se lo strumento è rastremato, posizionare il tail sopra o in prossimità della parte con il diametro maggiore.
- Per i Web Tool Tails™, verificare che l'anello con il nastro sia rivolto in alto.
- Per i Tool Tails™ con anello elastico, fare scorrere attorno allo stelo dell'utensile e serrare in basso con fermezza il cilindretto di bloccaggio.

Fase 4: Avvolgere il nastro una volta su se stesso iniziando dal punto relativo all'anello con il nastro sui Web Tool Tails™ oppure direttamente al di sotto del cilindretto di bloccaggio sui Tool Tails™ con anello elastico. In questo modo il nastro risulta correttamente posizionato per continuare ad avvolgerlo. (Fig. 3)

- Continuare ad avvolgere e tendere il nastro fermamente. Sovrapporre il nastro sugli avvolgimenti precedenti di 13 - 19 mm (0,5 - 0,75 poll.).
- Se si usa il Tool Tail™ con anello elastico, avvolgere il nastro sopra il tail o incrociarlo sui due lati del tail.
- In caso di errore, svolgere il nastro e riapplicarlo.
- Continuare ad avvolgere il nastro fino a raggiungere l'estremità. Esercitare pressione verso il basso sull'estremità, il nastro inizierà a saldarsi su se stesso. (Fig. 4)

LEGGERE TUTTE LE AVVERTENZE, LE ETICHETTE E LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

Le prestazioni del vostro sistema di collegamento per utensili dipendono dal suo componente più debole. Usare sempre un equipaggiamento di protezione personale. In nessun caso Tenacious Holdings, Inc. sarà responsabile di risarcimenti esemplari, danni diretti, indiretti, incidentali, speciali o consequenziali derivanti da o associati all'uso improprio dei Tool Lanyards™ Squids® e dei Tool Connectors™ Squids®.

WAARSCHUWINGEN:

- Lees voor gebruik van dit product alle waarschuwingen en instructies en zorg dat u ze begrijpt. Als u dit niet doet, kan dit schade aan bezittingen, ernstig letsel of overlijden tot gevolg hebben.
- Gebruik de gereedschapsconnectors niet bij temperaturen onder -40° C (-40° F) of boven 65° C (150° F).
- Raadpleeg het etiket van de afzonderlijke onderdelen voor de specifieke nominale belasting. De maximale belasting is gelijk aan de kleinste belasting in het vastmaaksysteem. Volg de aanwijzingen in de tabel (op de achterzijde) voor een juiste toepassing.

INSPECTIE: Inspecteer uw vastmaaksysteem voor elk gebruik. Zorg ervoor dat het nauw aansluit op het gereedschap en dat het niet beschadigd is. Controleer ook het volgende voor elk gebruik...

- Alle apparatuur moet regelmatig door een vakkundig persoon worden geïnspecteerd. De gereedschapsconnectors moeten voor gebruik altijd visueel worden geïnspecteerd.
- Tool Tails™ die vervormingen, ongebruikelijke slijtage of beschadigingen vertonen, moeten onmiddellijk afgevoerd en vervangen worden.
- Maak geen knopen in tails of koorden.
- Tool Traps™ die losse uiteinden, sneden of deuken vertonen, moeten onmiddellijk verwijderd en vervangen worden.
- Als een gereedschap is gevallen en er zichtbare tekenen zijn dat de gereedschapsconnector aangetast is (deuken in de Tool Trap™), moet de connector worden verwijderd, afgevoerd en vervangen.

AANWIJZINGEN VOOR HET BEVESTIGEN VAN TOOL TAILS™ EN TOOL TRAPS™: voorbereiding voor aanbrengen

- Zorg dat het gereedschap schoon en droog is en dat er geen vet, olie of andere stoffen aanwezig zijn tijdens het aanbrengen.
- Lees de instructies geheel door voor en tijdens het in elkaar zetten van de onderdelen.

STAP-VOOR-STAP INSTRUCTIES:

Benodigd voor het bevestigen van Squids® 3755 Tape Trap

- Band van correcte lengte (zie tabel op achterzijde)
- Correcte Tool Tail™ (zie tabel op achterzijde)
- Handschoenen (optioneel maar aanbevolen)

Stap 1: Meet de diameter en het gewicht van het gereedschap om de correcte Tool Tail™ en de lengte van de te gebruiken band te bepalen met behulp van de tabel op de achterzijde. In sommige gevallen zijn er meerdere mogelijkheden en kan de gebruiker zijn/haar voorkeur kiezen.

Stap 2: Meet en knip een stuk band af op de lengte zoals die wordt gespecificeerd in de tabel op de achterzijde. Verwijder de plastic coating van de band. (Fig. 1)

Stap 3: Leg een Web Tool Tail™ of schuif een Elastische Lus Tool Tail™ over het gereedschap. (Fig. 2)

- Zorg dat de Tool Tail™ zo ver mogelijk naar boven van de steel zit, zonder dat dit het gebruik ervan belemmert. Wij adviseren een afstand van minimaal 25 mm (1 inch) tot het uiteinde van het gereedschap.
- Als het gereedschap taps toeloopt, positioneert u de tail op of nabij het deel met de grootste doorsnede.
- Bij de Web Tool Tails™ moet u erop letten dat de het uitstekende stukje weefsel naar boven is gericht.
- De Elastische Lus Tool Tails™ schuift u om de steel van het gereedschap en u schuift de knoopvergrendeling strak naar beneden.

Stap 4: Wikkel de band eenmaal rond zichzelf, beginnend bij het uitstekende stukje weefsel op de Web Tool Tails™ of direct onder de knoopvergrendeling op de Elastisch Tool Tails™. Zo blijft de band in positie bij de volgende wikkelingen. (Fig. 3)

- Ga door met het stevig verdere wikkelen en spannen van de band. Zorg dat u de vorige wikkelingen met 13 mm (0,5 inch) tot 19 mm (0,75 inch) overlappen.
- Bij gebruik van een Elastische Lus Tool Tail™ kan band over de tail of kruislings aan weerszijden van de tail worden gewikkeld.

- Als u een fout maakt, wikkelt u de band terug en brengt u hem opnieuw aan.
- Ga door met het wikkelen van de band totdat u het einde hebt bereikt. Druk stevig op het uiteinde; de band zal dan aan zichzelf hechten. (Fig. 4)

LEES VOOR GEBRUIK ALLE WAARSCHUWINGEN, ETIKETTEN EN AANWIJZINGEN. Uw vast-maaksysteem is niet sterker dan de zwakste verbinding. Gebruik altijd de juiste persoonlijke beschermingsmiddelen. Tenacious Holdings, Inc. is onder geen beding aansprakelijk voor directe, indirecte, strafrechtelijke, incidentele, speciale of gevolgschade van enigerlei aard, die het gevolg is van of verband houdt met het verkeerde gebruik van Squids® Tool Lanyards™ en Squids® Tool Connectors™.

WARNHINWEISE:

- Alle Warnhinweise und Anweisungen sollten vor Gebrauch dieses Produkts gelesen und verstanden werden. Andernfalls kann es zu Sachschäden, schweren Verletzungen oder Todesfällen führen.
- Bitte keine Werkzeugsicherungen bei Temperaturen unter -40 °C (-40 °F) bzw. über 65 °C (150 °F) verwenden.
- Genaue Gewichtsangaben befinden sich auf den einzelnen Komponentenetiketten. Die maximale Kapazität entspricht der niedrigsten Kapazität des Verbindungssystems. Befolgen Sie zur korrekten Benutzung die Anweisungen in der Tabelle (auf der Rückseite).

INSPEKTION: Überprüfen Sie Ihr Anbindesystem vor jedem Gebrauch. Stellen Sie sicher, dass es fest am Werkzeug sitzt und keine Schäden aufweist. Darüber hinaus überprüfen Sie vor jedem Gebrauch auch die folgenden Punkte ...

- Die gesamte Ausrüstung ist regelmäßig von einer kompetenten Person zu überprüfen. Werkzeugsicherungen müssen vor jedem Gebrauch sightgeprüft werden.
- Tool Tails™ mit Deformierungen, ungewöhnlichem Verschleiß oder Abnutzung muss sofort entsorgt und ausgetauscht werden.
- Machen Sie keine Knoten in die Tails oder Bänder.
- Tool Traps™ mit losen Enden, Einschnitten oder Bündelung sollten sofort entfernt und ausgetauscht werden.
- Fällt ein Werkzeug hin und es gibt sichtbare Hinweise darauf, dass der die Werkzeugsicherung beeinträchtigt wurde (Bündelung am Tool Traps™), muss der Verbinder entfernt, entsorgt und ausgetauscht werden.

ANLEITUNG ZUM ANSCHLUSS VON TOOL TAILS™ UND TOOL TRAPS™: Vorbereitung für die Befestigung

- Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug während der Befestigung sauber, trocken und frei von Schmiermittel, Öl oder anderen Substanzen ist.
- Vor und während der Befestigung Anweisungen lesen.

SCHRITT-FÜR-SCHRITT ANWEISUNGEN:

Benötigte Gegenstände zur Befestigung von Squids® 3755 Tape Trap

- Richtige Tapelänge (siehe Tabelle auf der Rückseite)
- Das richtige Tool Tail™ (siehe Tabelle auf der Rückseite)
- Handschuhe (optional aber empfohlen)

Schritt 1: Messen Sie den Durchmesser und das Gewicht des Werkzeugs, um unter Verwendung der Tabelle auf der Rückseite das entsprechende Tool Tail™ und die Länge des zu verwendenden Bandes zu

bestimmen. In einigen Situationen gibt es mehrere Optionen, der Benutzer kann also nach eigener Vorliebe auswählen.

Schritt 2: Messen und schneiden Sie die Tapelänge nach der Tabelle auf der Rückseite zu. Entfernen Sie die Kunststoffsicht vom Tape. (Abb. 1)

Schritt 3: Legen Sie das Gewebe Tool Tail™ auf oder schlingen Sie die elastische Schlaufe des Tool Tail™ um das Werkzeug. (Abb. 2)

- Stellen Sie sicher, dass der Tool Tail™ so weit wie möglich oben am Schaft des Werkzeugs platziert ist, ohne dessen Handhabung zu beeinflussen. Er sollte mindestens 25 mm (1 Zoll) vom Ende des Werkzeugs entfernt sein.
- Läuft das Werkzeug konisch zu, den Tail am oder in der Nähe des Teils mit dem größten Durchmesser platzieren.
- Stellen Sie bei Gewebe-Tool Tails™ sicher, dass der Gewebeanschlag nach oben zeigt.
- Bei Tool Tails™ mit elastischer Schlaufe um den Werkzeugschaft schieben und den Verschluss fest herunterdrücken.

Schritt 4: Wickeln Sie das Band einmal um sich selbst, beginnend am Gewebeanschlag auf Gewebe-Tool Tails™ oder direkt unter dem Verschluss bei elastischen Tool Tails™. Dadurch wird das Tape bei fortlaufenden Umwicklungen in Position gehalten. (Abb. 3)

- Wickeln und dehnen Sie das Band weiterhin fest. Die vorherige Lage sollte 13 mm (0,5 Zoll) bis 19 mm (0,75 Zoll) überlappt werden.
- Wird ein Tool Tail™ mit elastischer Schlaufe verwendet, kann das Tape über dem Tail oder auf beiden Seiten des Tails gekreuzt werden.
- Wenn ein Fehler gemacht wird, wickeln Sie das Tape ab und bringen es erneut auf.
- Wickeln Sie das Tape weiter bis zum Ende. Drücken Sie fest auf das Ende, das Band verbindet sich dann mit sich selbst. (Abb. 4)

BITTE LESEN SIE ALLE WARNHINWEISE, ETIKETTEN UND ANLEITUNGEN VOR GEBRAUCH DURCH. Ihre Anbindehaltung ist nur so stark wie ihr schwächstes Glied. Verwenden Sie immer eine geeignete persönliche Schutzausrüstung. Tenacious Holdings, Inc. haftet in keinem Fall für direkte, indirekte, strafbare, fahrlässige, besondere oder resultierende Schäden irgendeiner Art, die aus nicht sachgerechter Anwendung von Squids® Tool Lanyards™ und Squids® Tool Connectors™ entstanden sind oder damit in Zusammenhang stehen.

VARNINGAR:

- Alla varningar och anvisningar ska läsas och förstås innan produkten används. Underlåtenhet kan leda till egendomsskador, allvarliga personskador eller dödsfall.
- Använd inte verktygskopplingarna i temperaturer under -40C (-40F) eller över 65C (150F).
- Se varje komponentetikett för specifika viktklassningar. Maximikapacitet är densamma som fixeringssystemets lägsta kapacitet. Följ instruktionerna i översikten (på baksidan) för rätt användning.

INSPEKTION: Inspektera fixeringssystemet före varje användning. Se till att det sitter väl fast på verktyget och att det inte är skadat på något sätt. Före varje användning ska du också kontrollera följande...

- All utrustning bör regelbundet synas av en kompetent person. Verktygskopplingarna ska inspekteras före varje användning.
- Tool Tails™ som visar tecken på missbildningar, onormalt slitage eller försämring måste

omedelbart kasseras och ersätts.

- Slå inte knutar på tails eller taljerep.
- Tool Traps™ som har lösa ändar, skårar eller veck bör omedelbart tas bort och bytas.
- Om ett verktyg tappas och det finns synliga tecken på att verktygskopplingen har påverkats (veckning på Tool Trap™), måste kopplingen tas bort, kastas och bytas.

ANVISNINGAR FÖR ATT FÄSTA TOOL TAILS™ OCH TOOL TRAPS™: Förberedelser innan anbringande

- Se till att verktyget är rent, torrt och fritt från fett, olja och andra ämnen när det fästs.
- Läs alla anvisningar före och under hopsättning.

ANVISNINGAR STEG FÖR STEG:

Vad som krävs för att fästa Squids® 3755 Tape Trap

- Tejp av rätt längd (se tabell på baksidan)
- Rätt Tool Tail™ (se tabell på baksidan)
- Handskar (valfritt med rekommenderas)

Steg 1: Mät diametern och vikten på verktyget för att välja rätt Tool Tail™ och längden på remmen att använda med hjälp av tabellen på baksidan. I vissa fall finns det flera alternativ så att användaren själv kan välja.

Steg 2: Mät upp och kapa den specificerade tejplängd som anges i tabellen på baksidan. Ta bort plastfilmen från tejp. (Fig 1)

Steg 3: Lägg på Tool Tail™ väv eller dra åt Tool Tail™ elastisk ögla kring verktyget. (Fig 2)

- Se till att Tool Tail™ sitter så högt upp verktygsskaftet som möjligt utan att inskränka användningen. Minst 25 mm (1") från verktyget ände rekommenderas.
- Om verktyget är konat ska tail placeras på eller nära den del där diametern är som störst.
- För Tool Tails™ väv ska du se till att vävspärren är vänd uppåt.
- Tool Tails™ elastisk ögla träs på verktygsskaftet och ögla dras åt tills den låser fast ordentligt.

Steg 4: Linda tejp en gång runt sig själv i början vid vävspärren för Tool Tails™ väv eller direkt under låset på Tool Tails™ elastisk ögla. Det håller tejp på plats för flera varv. (Fig 3)

- Fortsätt att linda och sträcka tejp ordentligt. Överlappa tidigare varv med 13 mm (0,5") till 19 mm (0,75").
- Om man använder Tool Tail™ elastisk ögla kan tejp lindas ovanpå slingan eller kors och tvärs över sidorna på ögla.
- Om det blir fel lindar man upp tejp baklänges och fäster den på nytt.
- Fortsätt att linda tejp tills du når änden. Tryck fast den hårt i slutet. Tejp börjar sedan fästa vid sig själv. (Fig 4)

LÄS ALLA VARNINGAR, ETIKETTER OCH ANVISNINGAR FÖRE ANVÄNDNING. Kopplingssystemet är inte starkare än den svagaste länken. Använd alltid lämplig skyddsutrustning. Under inga omständigheter ska Tenacious Holdings, Inc. hållas ansvarigt för eventuella direkta, indirekta, skadeståndsskyldiga, tillfälliga, särskilda skador eller följdskador som uppstår av eller i samband med felaktig användning av Squids® Tool Lanyards™ och Squids® Tool Connectors™.

ADVERTÊNCIAS:

- É necessário ler e entender todas as advertências e instruções antes de usar este produto. A não observância desta instrução poderá causar danos à propriedade, ferimentos graves ou morte.
- Não use os conectores da ferramenta em temperaturas abaixo de -40°C (-40°F) ou acima de 65°C (150°F).
- Consulte as etiquetas dos componentes individuais para obter as classificações de peso específicas. A capacidade máxima é igual à capacidade mínima do sistema de amarração. Siga as instruções na tabela (no verso) para obter informações sobre a aplicação adequada.

INSPEÇÃO: Inspeção o seu sistema de amarração antes de cada utilização. Assegure-se de que ele está ajustado à ferramenta e de que não existem avarias. Antes de cada utilização, verifique também o seguinte...

- Uma pessoa com as devidas competências deve inspecionar todo o equipamento regularmente. Os conectores da ferramenta devem ser inspecionados visualmente antes de cada uso.
- Tool Tails™ que exibam deformidades, desgaste incomum ou deterioração devem ser imediatamente descartados e substituídos.
- Não faça nós nos tails nem nos cordões.
- Tool Traps™ que exibam pontas soltas, cortes ou dobras devem ser imediatamente removidos e substituídos.
- Se uma ferramenta sofrer uma queda e houver sinais visíveis de que o conector da ferramenta foi afetado (dobras no Tool Trap™), o conector deverá ser removido, descartado e substituído.

INSTRUÇÕES PARA PRENDER TOOL TAILS™ E TOOL TRAPS™: Preparando-se para a aplicação

- Certifique-se de que a ferramenta esteja limpa, seca e sem graxa, óleo ou outras substâncias durante a aplicação.
- Leia as instruções completamente antes e durante a montagem.

INSTRUÇÕES PASSO A PASSO:

Itens necessários para conectar Squids® 3755 Tape Trap

- Comprimento adequado da fita (veja a tabela no verso)
- Tool Tail™ adequado (veja a tabela no verso)
- Luvas (uso opcional, porém recomendado)

Etapas 1: Meça o diâmetro e o peso da ferramenta para determinar o Tool Tail™ adequado e o comprimento da fita a ser usada através da tabela no verso. Em algumas situações, há várias opções, portanto, o usuário poderá escolher a opção de sua preferência.

Etapas 2: Meça e corte o comprimento adequado de fita indicado na tabela no verso. Remova o revestimento plástico da fita. (Fig. 1)

Etapas 3: Coloque a trama do Tool Tail™ ou prenda o laço elástico do Tool Tail™ na ferramenta. (Fig. 2)

- Certifique-se de que o Tool Tail™ esteja posicionado o mais distante possível do eixo da ferramenta, sem afetar seu uso. É sugerido um mínimo de 25 mm (1") distante da extremidade da ferramenta.
- Se a ferramenta for estreita, posicione o tail sobre ou próximo da parte que tenha o maior diâmetro.
- No caso da trama do Tool Tails™, certifique-se de que o prendedor da trama esteja voltado para cima.
- No caso do laço elástico Tool Tails™, deslize-o ao redor do eixo da ferramenta e bloqueie firmemente a trava cilíndrica.

Etapas 4: Passe a fita uma vez em torno dela mesmo começando no ponto de captura da trama do Tool Tails™ ou diretamente embaixo da trava cilíndrica no Tool Tails™ elástico. Isso mantém a fita na posição para continuar o enrolamento. (Fig. 3)

- Continue cobrindo e estirando a fita firmemente. Sobreponha os enrolamentos anteriores em 13 mm (0,5") a 19 mm (0,75").
- Se for usado o laço elástico Tool Tail™, será possível enrolar a fita no topo do tail ou cruzado em um dos lados dele.
- Se estiver errado, desenrole a fita e recoloque-a.
- Continue enrolando a fita até alcançar a extremidade. Empurre firmemente para baixo na extremidade, a fita então começará a colar em si mesma. (Fig. 4)

LEIA TODAS AS ADVERTÊNCIAS, ETIQUETAS E INSTRUÇÕES ANTES DE USAR. Seu sistema de amarração tem resistência equivalente apenas à de sua conexão mais fraca. Utilize sempre o equipamento de proteção pessoal adequado. Em nenhum caso a Tenacious Holdings, Inc. será responsável por quaisquer danos diretos, indiretos, punitivos, acidentais, especiais ou consequentes decorrentes ou associados ao uso inapropriado dos Squids® Tool Lanyards™ e Squids® Tool Connectors™.

警告:

- 在使用本产品之前，您应阅读并理解所有警告和说明信息。如果不这样做可能会造成财产损失、严重损害或死亡。
- 请不要在低于-40° C (-40° F) 或高于65° C (150° F) 的温度条件下使用工具连接器。
- 请参阅比重评级的单个组件标签。最大容量等于圈合系统的最低容量。请遵循适当应用程序的图示（见背面）。

检查: 每次使用前，均请检查您的圈合系统。确保其与工具契合，并且没有损坏。每次使用前，还请您查看以下内容：

- 所有设备应由称职人员定期进行检查。每次使用之前，必须目测检查工具连接器。
- 对于显示变形、异常磨损或老化的Tool Tails™，必须立即将其丢弃和更换。
- 切勿在尾部或系索内打结。
- 对于显示出任何末端松动、切口或聚束的Tool Traps™，应立即将其拆除和更换。
- 如果工具掉落，且有明显的证据表明，工具连接器已经受到影响（Tool Trap™聚束），则应将该连接器拆除、丢弃和更换。

连接TOOL TAILS™和TOOL TRAPS™的说明：准备应用

- 确保该工具在应用过程中是清洁、干燥、无油脂、油或其他物质的。
- 在装配之前和装配的过程中均应完整阅读使用说明书。

分步说明:

用于连接Squids® 3755 Tape Trap的所需物品

- 适当长度的胶带（见背面的表）
- 适当的Tool Tail™（见背面的表）
- 手套（可选，但推荐）

第1步: 通过使用背面的表来测量工具的直径和重量，以确定待使用的适当的Tool Tail™和胶带长度。在某些情况下，可以有多种选择，所以用户可以选择他们的偏好。

第2步: 如背面的表所示，测量和切割指定的胶带长度。从胶带上拆除塑料涂层。（图1）

第3步：将网状Tool Tail™或阻塞弹性环Tool Tail™放置在工具上。（图2）

- 确保Tool Tail™定位在工具的远轴上，且尽可能不会影响其使用。建议距离工具的末端最少25毫米（1”）。
- 如果工具是锥形的，则将其尾部定位在具有最大直径的部分之上或附近。
- 对于网状Tool Tails™，请确保网状扣锁朝上。
- 对于弹性环Tool Tails™，请左右滑动工具的轴，并将圈锁向下紧紧地阻塞住。

第4步：将胶带在网状Tool Tails™的网状扣锁点起始处或弹性Tool Tails™的圈锁正下方处自身缠绕一圈。这使胶带定位在可继续缠绕的位置处。（图3）

- 继续牢固地缠绕和拉紧胶带。将前面的缠绕交叉13毫米（0.5”）至19毫米（0.75”）。
- 如果使用弹性环Tool Tail™时，可将胶带缠绕在尾部的顶端或尾部两侧的十字处。
- 如果做错了，请将胶带向后解开，再重新缠绕。
- 继续缠绕胶带，直至您到达末端。在末端用力按下，然后胶带将开始自身粘合。（图4）

请在使用之前阅读所有的警告、标签和使用说明书。您的圈合系统仅强如您最薄弱的链环。请始终使用合适的个人防护装备。在任何情况下，Tenacious Holdings, Inc.均不对与Squids® Tool Lanyards™和Squids® Tool Connectors™误用引起的或相关的任何直接的、间接的、惩罚性的、偶然的、特殊的或随后产生的损害负责。

FIG 1



FIG 2

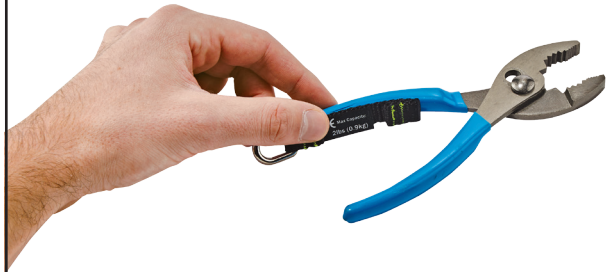


FIG 3



FIG 4



TOOL WEIGHT	TAIL MODEL NUMBER	TRAP MODEL (TYPE: MODEL)			
		SHAFT DIAMETER: ≤ 0.75 IN (19MM)	SHAFT DIAMETER: 0.76-1.25 IN (19MM-32MM)	SHAFT DIAMETER: 1.26-1.75 IN (32MM-44MM)	SHAFT DIAMETER: 1.76 -2.50 IN (44MM-63MM)
Weight ≤ 2lbs (0.90kg)	Web Tail: 3700 (all sizes)	Tape Traps: 3750, 3755 [Length = ≥12" (31cm)]	Tape Traps: 3750, 3755 [Length = ≥12" (31cm)]	Tape Traps: 3750, 3755 [Length = ≥18" (46cm)]	Tape Traps: 3750, 3755 [Length = ≥18" (46cm)]
		Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: N/A
	Elastic Tail: 3703, 3703EXT, 3713	Tape Traps: 3750, 3755 [Length = ≥12" (31cm)]	Tape Traps: 3750, 3755 [Length = ≥12" (31cm)]	Tape Traps: 3750, 3755 [Length = ≥24" (46cm)]	Tape Traps: 3750, 3755 [Length = ≥24" (46cm)]
		Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: 3723	Cold Shrink Trap: 3724	Cold Shrink Trap: 3726
Weight ≤ 5lbs (2.26kg)	Elastic Tail: 3703, 3703EXT, 3713	Tape Traps: 3750, 3755 [Length = ≥18" (46cm)]	Tape Traps: 3750, 3755 [Length = ≥18" (46cm)]	Tape Traps: 3750, 3755 [Length = ≥24" (61cm)]	Tape Traps: 3750, 3755 [Length = ≥24" (61cm)]
		Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: 3724	Cold Shrink Trap: 3726
Weight ≤ 8lbs (3.62kg)	Elastic Tail: 3703, 3703EXT, 3713	Tape Trap: 3750, 3755 [Length = ≥24" (61cm)]	Tape Trap: 3750, 3755 [Length = ≥24" (61cm)]	Tape Trap: 3750, 3755 [Length = ≥30" (76cm)]	Tape Trap: 3750, 3755 [Length = ≥30" (76cm)]
		Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: 3724	Cold Shrink Trap: 3726
Weight ≤ 10lbs (4.53kg)	Elastic Tail: 3703, 3703EXT, 3713	Tape Trap: 3750 [Length = ≥24" (61cm)]	Tape Trap: 3750 [Length = ≥24" (61cm)]	Tape Trap: 3750 [Length = ≥30" (76cm)]	Tape Trap: 3750 [Length = ≥30" (76cm)]
		Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: 3724	Cold Shrink Trap: 3726
Weight ≤ 15lbs (6.80kg)	Elastic Tail: 3703EXT	Tape Trap: 3750 [Length = ≥30" (76cm)]	Tape Trap: 3750 [Length = ≥30" (76cm)]	Tape Trap: 3750 [Length = ≥36" (92cm)]	Tape Trap: 3750 [Length = ≥48" (92cm)]
		Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: 3726

*Always apply Squids® Tool Traps™ and Tool Tails™ to a clean dry surface. *Web tails should never be used on a tool that is more than 2lbs.